



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Powering filtering devices incorporation a loose-fitting head top, and Continuous flow compressed air line breathing devices

Manufacturer: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,  
model number: SR 520 S/M Hood, class TH3  
SR 520 M/L Hood, class TH3 / class 3A and 3B

For use with: SR 500 / SR 500 EX  
Fan unit and: SR 221 Pre-filter  
SR 510 Particle filter  
SR 515 Gas filter  
SR 518 Gas filter  
SR 597 Gas filter  
SR 599 Gas filter  
SR 710 Particle filter

SR 700 Fan unit and: SR 221 Pre-filter  
SR 510 Particle filter  
SR 710 Particle filter

or: SR 507 Compressed air attachment (SR 520 M/L)  
and: SR 358 Compressed air supply tube  
SR 359 Compressed air supply tube  
SR 360 Compressed air supply tube, spiral coiled

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 12941:1998 + A2:2008

and technical specification

EN 14594:2005 / AC:2005

The notified body INSPEC International B.V., NB. 2849, performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate No. PPE20161863.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Module D) under surveillance of the notified body INSPEC International B.V., NB. 2849.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27

**Joel Lundberg**  
Project leader Technical Service

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Gebläsefiltergeräte mit weiter Kopfbedeckung, und  
Druckluft-Schlauchgeräte mit kontinuierlichem Luftstrom

Hersteller: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,

Modell-Nummer: SR 520 S/M Haube, Klasse TH3  
SR 520 M/L Haube, Klasse TH3 / Klasse 3A und 3B

Zur Verwendung mit:

SR 500 / SR 500 EX  
Gebläse

und: SR 221 Vorfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 515 Gasfilter  
SR 518 Gasfilter  
SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter  
SR 710 Partikelfilter

SR 700 Gebläse

und: SR 221 Vorfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 710 Partikelfilter

oder:

SR 507 Druckluftarmatur (SR 520 M/L)

und: SR 358 Druckluftschlauch  
SR 359 Druckluftschlauch  
SR 360 Spiral-Druckluftschlauch

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 12941:1998 + A2:2008

und technische Spezifikation

EN 14594:2005 / AC:2005

Die notifizierte Stelle INSPEC International B.V., NB 2849, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. PPE20161863 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle INSPEC International B.V., NB 2849.

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 27.02.2025



**Joel Lundberg**  
Projektleiter Technischer Kundendienst

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Dispositifs de filtration motorisés intégrant un équipement de protection respiratoire non étanche, et Respirateurs à air comprimé à débit continu

Fabricant : Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,  
numéro de modèle :

Cagoule SR 520 S/M, classe TH3  
Cagoule SR 520 M/L, classe TH3 / classe 3A et 3B

À utiliser avec :

Ventilateur  
SR 500 / SR 500 EX

et : Préfiltre SR 221  
Filtre à particules SR 510  
Filtre à gaz SR 515  
Filtre à gaz SR 518  
Filtre à gaz SR 597  
Filtre combiné SR 599  
Filtre à particules SR 710

Ventilateur SR 700

et : Préfiltre SR 221  
Filtre à particules SR 510  
Filtre à particules SR 710

ou :

Module d'air comprimé SR 507 (SR 520 M/L)

et : Tube d'alimentation en air comprimé SR 358  
Tube d'alimentation en air comprimé SR 359  
Tube d'alimentation en air comprimé, spirale SR 360

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

EN 12941:1998 + A2:2008

et spécifications techniques

EN 14594:2005 / AC:2005

INSPEC International B.V., l'organisme notifié NB 2849, a mené l'examen européen de type (Module B) et a émis le certificat européen d'examen de type n° PPE20161863.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié NB 2849, INSPEC International B.V.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 27/02/2025



**Joel Lundberg**  
Chef de projet Service technique

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Dispositivos de filtrado con equipo facial holgado, y  
Equipos respiratorios con línea de aire comprimido de flujo continuo

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan (Suecia)  
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:

Número de modelo: Capucha SR 520 S/M, clase TH3  
Capucha SR 520 M/L, clase TH3 / clase 3A y 3B

Para utilizarse con:

Ventilador  
SR 500 / SR 500 EX

y: Prefiltro SR 221  
Filtro de partículas SR 510  
Filtro de gas SR 515  
Filtro de gas SR 518  
Filtro de gas SR 597  
Filtro combinado SR 599  
Filtro de partículas SR 710

Ventilador SR 700

y: Prefiltro SR 221  
Filtro de partículas SR 510  
Filtro de partículas SR 710

o: Conjunto regulador de aire comprimido SR 507 (SR 520 M/L)  
y: Conducto de suministro de aire comprimido SR 358  
Conducto de suministro de aire comprimido SR 359  
Conducto de suministro en espiral de aire comprimido SR 360

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

EN 12941:1998 + A2:2008

y especificación técnica

EN 14594:2005 / AC:2005

El organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V. ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Módulo B) y ha emitido la homologación n.º PPE20161863.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, 27/02/2025

  
Joel Lundberg

Líder de proyecto del servicio técnico

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Поставяне на неплътно прилягаща защита за глава за апарати, филтриращи с нагнетяващ вентилатор, и  
Дихателни апарати с подаване на състен въздух от линия с непрекъснат поток

Производител: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,  
номер на модел: SR 520 S/M Качулки, клас TH3  
SR 520 M/L Качулки, клас TH3 / клас 3A и 3B

За употреба с: SR 500 / SR 500 EX  
Вентилаторен блок

и: SR 221 Предварителен филтър  
SR 510 филтър за частици  
SR 515 Газов филтър  
SR 518 Газов филтър  
SR 597 Газов филтър  
SR 599 комбиниран филтър  
SR 710 филтър за частици

SR 700 Вентилаторен блок

и: SR 221 Предварителен филтър  
SR 510 филтър за частици  
SR 710 филтър за частици

или: SR 507 Приставка за състен въздух (SR 520 M/L)  
и: SR 358 Шланг за подаване на състен въздух  
SR 359 Шланг за подаване на състен въздух  
SR 360 Шланг за подаване на състен въздух, спирална намотка

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:  
Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

EN 12941:1998 + A2:2008  
и техническа спецификация  
EN 14594:2005 / AC:2005

Нотифицираният орган INSPEC International B.V., NB 2849, извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа № PPE20161863.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 27.02.2025 г.



**Joel Lundberg**  
Ръководител на проект „Техническо обслужване“



## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Napájení filtračních zařízení zahrnující volnou pokrývku hlavy, a  
Hadicové dýchací přístroje na tlakový vzduch se stálým průtokem

Výrobce: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,  
model číslo: SR 520 S/M Kukly, třída TH3  
SR 520 M/L Kukly, třída TH3 / třída 3A a 3B

Pro použití s: SR 500 / SR 500 EX  
Ventilátorová jednotka

a: SR 221 Předfiltr  
SR 510 Částicové filtry  
SR 515 Plynový filtr  
SR 518 Plynový filtr  
SR 597 Plynový filtr  
SR 599 Kombinovaný filtr  
SR 710 Částicové filtry

SR 700 Ventilátorová jednotka

a: SR 221 Předfiltr  
SR 510 Částicové filtry  
SR 710 Částicové filtry

nebo: SR 507 Přípojka stlačeného vzduchu (SR 520 M/L)  
a: SR 358 Přívodní hadice stlačeného vzduchu  
SR 359 Přívodní hadice stlačeného vzduchu  
SR 360 Přívodní hadice stlačeného vzduchu, stočená

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:  
nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 12941:1998 + A2:2008

a technickou specifikací

EN 14594:2005 / AC:2005

Oznámený subjekt INSPEC International B.V., NB 2849, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vystavil certifikát EU  
přezkoušení typu č. PPE20161863.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu INSPEC International B.V., NB 2849.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 27.02.2025

**Joel Lundberg**  
Projektový vedoucí Technický servis

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Strømføring af filteranordninger med løstsiddende hoveddel, og  
Kompressormasker med kontinuert luftstrøm

Producent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,  
modelnr.:

SR 520 S/M Hætte, klasse TH3  
SR 520 M/L Hætte, klasse TH3 / klasse 3A og 3B

Til brug med:

SR 500 / SR 500 EX  
Blæserenhed

og: SR 221 Forfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 515 Gasfilter  
SR 518 Gasfilter  
SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter  
SR 710 Partikelfilter

SR 700 Blæserenhed

og: SR 221 Forfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 710 Partikelfilter

eller:

SR 507 Tryklufttilslutning (SR 520 M/L)

og: SR 358 Tryklufttilførselsrør  
SR 359 Tryklufttilførselsrør  
SR 360 Tryklufttilførselsrør, spiralformet

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

EN 12941:1998 + A2:2008

og teknisk specifikation

EN 14594:2005 / AC:2005

Det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. PPE20161863.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27



**Joel Lundberg**  
Projektleder for Teknisk Service

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Τροφοδοτούμενες συσκευές φιλτραρίσματος με ενσωματωμένη ευρύχωρη καλύπτρα κεφαλής, και Αναπνευστήρες γραμμής πεπιεσμένου αέρα συνεχούς ροής

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,  
αριθμός μοντέλου: SR 520 S/M Κουκούλα, κατηγορία TH3  
SR 520 M/L Κουκούλα, κατηγορία TH3 / κατηγορία 3A και 3B

Για χρήση με: SR 500 / SR 500 EX  
Μονάδα ανεμιστήρα και: SR 221 Προφίλτρο  
SR 510 Φίλτρο σωματιδίων  
SR 515 Φίλτρο αερίων  
SR 518 Φίλτρο αερίων  
SR 597 Φίλτρο αερίων  
SR 599 συνδυασμένο φίλτρο  
SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

SR 700 Μονάδα ανεμιστήρα και: SR 221 Προφίλτρο  
SR 510 Φίλτρο σωματιδίων  
SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

ή: SR 507 Σύνδεσμος πεπιεσμένου αέρα (SR 520 M/L)  
και: SR 358 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα  
SR 359 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα  
SR 360 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα, σπειροειδής τύπου σπιράλ

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 12941:1998 + A2:2008

και τεχνική προδιαγραφή


EN 14594:2005 / AC:2005

Ο κοινοποιημένος φορέας, INSPEC International B.V., NB 2849, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Μονάδα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν PPE20161863.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα INSPEC International B.V., NB 2849.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27

  
**Joel Lundberg**  
Υπεύθυνος έργου Τεχνική Υπηρεσία



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Sundventilatsiooniga filtreerimisvahendid, millel on avar kiiver, ja  
Pideva voolu suruõhutoru hingamisseadmed

Tootja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme  
mudeli number:

Kaitsemask SR 520 S/M, klass TH3  
Kaitsemask SR 520 M/L, klass TH3 / klass 3A ja 3B

Möeldud kasutamiseks koos:

Respiraator  
SR 500 / SR 500 EX

ja: Eelfilter SR 221  
Osakeste filtrid SR 510  
Gaasifilter SR 515  
Gaasifilter SR 518  
Gaasifilter SR 597  
Kombineeritud filter SR 599  
Osakeste filtrid SR 710

Respiraator SR 700

ja: Eelfilter SR 221  
Osakeste filtrid SR 510  
Osakeste filtrid SR 710

või:

Suruõhuliitmik SR 507 (SR 520 M/L)

ja: Suruõhuvoolik SR 358  
Suruõhuvoolik SR 359  
Suruõhuvoolik, spiraalne SR 360

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:  
määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisa II sättestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

EN 12941:1998 + A2:2008

ja tehniline kirjeldus


EN 14594:2005 / AC:2005

Teavitatud asutus INSPEC International B.V., NB 2849, viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi  
tüübihindamise sertifikaadi nr PPE20161863.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse INSPEC International B.V., NB 2849  
järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2025-02-27

  
Joel Lundberg  
Tehnilise teeninduse projektijuht

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Löysällä kasvo-osalla varustettujen suodatinlaitteiden virroittaminen, ja  
Jatkuvan virtauksen paineilmalinjaiset hengityssuojaimet

Valmistaja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,  
mallinumero: SR 520 S/M Huppu, luokan TH3  
SR 520 M/L Huppu, luokan TH3 / luokan 3A ja 3B

Käytettäväksi seuraavien tuotteiden kanssa:

SR 500 / SR 500 EX  
-Puhallin

ja: SR 221 Esisuodatin  
SR 510 Hiukkassuodatin  
SR 515 Kaasusuodatin  
SR 518 Kaasusuodatin  
SR 597 Kaasusuodatin  
SR 599 Yhdistelmäsuodatin  
SR 710 Hiukkassuodatin

SR 700 -Puhallin

ja: SR 221 Esisuodatin  
SR 510 Hiukkassuodatin  
SR 710 Hiukkassuodatin

tai: SR 507 -Paineilmalisälaite (SR 520 M/L)

ja: SR 358 Paineilmaletku  
SR 359 Paineilmaletku  
SR 360 Paineilmaletku, kelattu kierre

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 12941:1998 + A2:2008

ja teknisellä eritelmällä

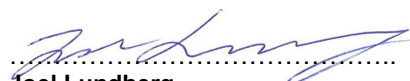
EN 14594:2005 / AC:2005

Ilmoitettu laitos, INSPEC International B.V., NB 2849, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (Malli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o PPE20161863.

Henkilösuojaimiin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, INSPEC International B.V., NB 2849, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 27.02.2025



**Joel Lundberg**

Teknisen palvelun projektijohtaja

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Rásegíttéses szűrőkészülékek, bő kialakítású fejrész, és Folyamatos folyású sűrített levegős légzőkészülékek

Gyártó: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,  
típuszám:

SR 520 S/M Kámzsa, class TH3  
SR 520 M/L Kámzsa, class TH3 / class 3A és 3B

A következővel használható: SR 500 / SR 500 EX  
Ventilátor egység

és: SR 221 Előszűrő  
SR 510 Részecskeszűrő  
SR 515 Gázsűrő  
SR 518 Gázsűrő  
SR 597 Gázsűrő  
SR 599 Kombinált szűrő  
SR 710 Részecskeszűrő

SR 700 Ventilátor egység

és: SR 221 Előszűrő  
SR 510 Részecskeszűrő  
SR 710 Részecskeszűrő

vagy: SR 507 Sűrítettlevegő-tartozék (SR 520 M/L)

és: SR 358 Sűrítettlevegő-cső  
SR 359 Sűrítettlevegő-cső  
SR 360 Sűrítettlevegő-cső,  
spirál alakú

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványnak:

EN 12941:1998 + A2:2008

és műszaki leírás

EN 14594:2005 / AC:2005

Az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul), és kiadta az PPE20161863. számú típusstanúsítványt.

A PPE-t az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2025-02-27



**Joel Lundberg**  
Projektvezető Műszaki szolgálat



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Elettrorespiratori a filtro completi di un copricapo protettivo non aderente, e Respiratori a linea d'aria compressa a flusso continuo

Produttore: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,  
numero modello:

SR 520 S/M Cappuccio, classe TH3  
SR 520 M/L Cappuccio, classe TH3 / classe 3A e 3B

Da utilizzarsi con:

SR 500 / SR 500 EX  
Ventola

e: SR 221 Prefiltro  
SR 510 Filtro particellare  
SR 515 Filtro gas  
SR 518 Filtro gas  
SR 597 Filtro gas  
SR 599 Filtro combinato  
SR 710 Filtro particellare

SR 700 Ventola

e: SR 221 Prefiltro  
SR 510 Filtro particellare  
SR 710 Filtro particellare

o:

SR 507 Connettore aria compressa (SR 520 M/L)

e: SR 358 Tubo alimentazione aria compressa  
SR 359 Tubo alimentazione aria compressa  
SR 360 Tubo alimentazione aria compressa, spiralato

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:  
Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

EN 12941:1998 + A2:2008

e specifica tecnica

EN 14594:2005 / AC:2005

L'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849, ha effettuato l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. PPE20161863.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 27/02/2025

**Joel Lundberg**  
Responsabile del progetto Servizio tecnico

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Automatizuoti filtravimo įrenginiai su laisvai prigludusiu galvos gobtuvu, ir Nepertraukiamo srauto suslėgto oro linijos respiratoriai

Gamintojas: „Sundström Safety AB“  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,  
modelio numeris:

SR 520 S/M Gobtuvas, TH3 klasės  
SR 520 M/L Gobtuvas, TH3 klasės / 3A ir 3B klasės

Skirta naudoti su:

SR 500 / SR 500 EX  
Ventiliatoriaus blokas

ir: SR 221 Pirminis filtras  
SR 510 Dalelių filtras  
SR 515 Dujų filtras  
SR 518 Dujų filtras  
SR 597 Dujų filtras  
SR 599 Kombinuotas filtras  
SR 710 Dalelių filtras

SR 700 Ventiliatoriaus blokas

ir: SR 221 Pirminis filtras  
SR 510 Dalelių filtras  
SR 710 Dalelių filtras

arba:

SR 507 Suslėgtojo oro priedas (SR 520 M/L)

ir: SR 358 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis  
SR 359 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis  
SR 360 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis su apsaugine spirale

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 12941:1998 + A2:2008

ir techninė specifikacija

EN 14594:2005 / AC:2005

Notifikuotoji institucija „INSPEC International B.V.“, NB 2849, atliko ES tipo patikrinimą (B modulio) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. PPE20161863.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „INSPEC International B.V.“, NB 2849.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2025-02-27



**Joel Lundberg**

Projekto vadovas, techninis aptarnavimas

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Filtrēšanas ierīču barošana, ja tiek izmantots brīvi piegulošs galvas uzliktnis, un  
Nepārtrauktas plūsmas saspiesta gaisa līnijas elpošanas aparāti

Ražotājs: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,  
modeļa numurs: Kapuce SR 520 S/M, klasi TH3  
Kapuce SR 520 M/L, klasi TH3 / klasi 3A un 3B

Lietošanai kopā ar: Ventilatora ierīce  
SR 500 / SR 500 EX un: Priekšfiltru SR 221  
Daļiņu filtri SR 510  
Gāzes filtrs SR 515  
Gāzes filtrs SR 518  
Gāzes filtrs SR 597  
Apvienotais filtrs SR 599  
Daļiņu filtri SR 710

Ventilatora ierīce SR 700 un: Priekšfiltru SR 221  
Daļiņu filtri SR 510  
Daļiņu filtri SR 710

vai: Saspiesta gaisa palīgierīce SR 507 (SR 520 M/L)  
un: Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 358  
Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 359  
Saspiesta gaisa padeves šļūtene, satīta spirālveidā SR 360

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 12941:1998 + A2:2008

un tehniskā specifikācija

EN 14594:2005 / AC:2005

Pilnvarotā institūcija INSPEC International B.V., NB 2849, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. PPE20161863.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai INSPEC International B.V., NB 2849.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 27.02.2025.



**Joel Lundberg**  
Projekta vadītājs, Tehniskais dienests

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Loszittende hoofdkap met ingebouwd actief filtersysteem, en  
Ademhalingstoestellen met persluchtleiding met continue stroming

Fabrikant: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,  
modelnummer: SR 520 S/M Kap, klasse TH3  
SR 520 M/L Kap, klasse TH3 / klasse 3A en 3B

Voor gebruik met: SR 500 / SR 500 EX  
Ventilator en: SR 221 Voorfilter  
SR 510 Deeltjesfilter  
SR 515 Gasfilter  
SR 518 Gasfilter  
SR 597 Gasfilter  
SR 599 Combinatiefilter  
SR 710 Deeltjesfilter

SR 700 Ventilator en: SR 221 Voorfilter  
SR 510 Deeltjesfilter  
SR 710 Deeltjesfilter

of: SR 507 Persluchthulpstuk (SR 520 M/L)  
en: SR 358 Persluchttoevoerslang  
SR 359 Persluchttoevoerslang  
SR 360 Persluchttoevoerslang, spiraalvormig opgerold

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 12941:1998 + A2:2008

en technische specificatie

EN 14594:2005 / AC:2005

De aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. PPE20161863. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 27.02.2025



**Joel Lundberg**  
Projectleider Technische Dienst

## EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Gir strøm til filtreringsenheter med løstsittende ansiktsskjerm, og Trykkluffenhet med kontinuerlig strømning

Produsent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder, modellnummer:

SR 520 S/M Hette, klasse TH3  
SR 520 M/L Hette, klasse TH3 / klasse 3A og 3B

For bruk med:

SR 500 / SR 500 EX  
Vifteenhet

og SR 221 Forfilter  
SR 510 Partikkelfilter  
SR 515 Gassfilter  
SR 518 Gassfilter  
SR 597 Gassfilter  
SR 599 Kombinasjonsfilter  
SR 710 Partikkelfilter

SR 700 Vifteenhet

og SR 221 Forfilter  
SR 510 Partikkelfilter  
SR 710 Partikkelfilter

eller:

SR 507 Trykkluffenhet (SR 520 M/L)

og SR 358 Trykkluffsslange  
SR 359 Trykkluffsslange  
SR 360 Trykkluffsslange, spiralkveilet

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 12941:1998 + A2:2008

og teknisk spesifisering

EN 14594:2005 / AC:2005

Det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849 har EU-typegodkjenningskontroll (modul B) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. PPE20161863.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 27.02.2025

  
**Joel Lundberg**  
Prosjektleder Teknisk Service



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Zasilanie urządzeń filtrujących z wbudowaną luźno dopasowaną częścią górną, oraz Respiratory linii oddechowej ze sprężonym powietrzem o ciągłym przepływie

Wytwórca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,  
numer modelu: SR 520 S/M Kaptur, klasa TH3  
SR 520 M/L Kaptur, klasa TH3 // klasa 3A oraz 3B

Do użycia z: SR 500 / SR 500 EX  
Zespół nadmuchowy

oraz SR 221 Filtr wstępny  
SR 510 Filtr cząstek  
SR 515 Filtr gazów  
SR 518 Filtr gazów  
SR 597 Filtr gazów  
SR 599 Filtr zespolony  
SR 710 Filtr cząstek

SR 700 Zespół nadmuchowy

oraz SR 221 Filtr wstępny  
SR 510 Filtr cząstek  
SR 710 Filtr cząstek

lub: SR 507 Aparat węzowy sprężonego powietrza (SR 520 M/L)  
oraz SR 358 Przewód doprowadzający sprężone powietrze  
SR 359 Przewód doprowadzający sprężone powietrze  
SR 360 Przewód doprowadzający sprężone powietrze, spiralny

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:  
rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

EN 12941:1998 + A2:2008

oraz specyfikacja techniczna

EN 14594:2005 / AC:2005

Instytucja notyfikowana INSPEC International B.V., NB 2849 przeprowadziła europejskie badanie typu (moduł B) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr PPE20161863.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27



**Joel Lundberg**

Kierownik projektu ds. obsługi technicznej



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Dispositivos de filtração motorizados instalados numa proteção de rosto larga, e Respiradores de linha de ar comprimido de fluxo contínuo

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,  
número de modelo: SR 520 S/M Capuz, classe TH3  
SR 520 M/L Capuz, classe TH3 / classe 3A e 3B

Para utilização com: SR 500 / SR 500 EX  
Unidade de ventilação

e: SR 221 Pré-filtro  
SR 510 Filtro de partículas  
SR 515 Filtro de gás  
SR 518 Filtro de gás  
SR 597 Filtro de gás  
SR 599 Filtro combinado  
SR 710 Filtro de partículas

SR 700 Unidade de ventilação

e: SR 221 Pré-filtro  
SR 510 Filtro de partículas  
SR 710 Filtro de partículas

ou: SR 507 Acessório de ar comprimido (SR 520 M/L)  
e: SR 358 Tubo de alimentação de ar comprimido  
SR 359 Tubo de alimentação de ar comprimido  
SR 360 Tubo de alimentação de ar comprimido, em espiral

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

EN 12941:1998 + A2:2008

e especificação técnica

EN 14594:2005 / AC:2005

O organismo notificado, INSPEC International B.V., NB 2849, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º PPE20161863.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado INSPEC International B.V., NB 2849.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27

  
Joel Lundberg  
Líder de projeto de Assistência Técnica

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Dispozitive de filtrare cu ventilație cu cască lejeră, și  
Respiratoare cu linie de aer comprimat cu flux continuu

Producător: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,  
număr model: SR 520 S/M Cagulă, clasa TH3  
SR 520 M/L Cagulă, clasa TH3 / clasa 3A și 3B

A se utiliza împreună cu: SR 500 / SR 500 EX  
Ventilatorul și: SR 221 Prefiltrul  
SR 510 Filtrele de particule  
SR 515 Filtrul de gaze  
SR 518 Filtrul de gaze  
SR 597 Filtrul de gaze  
SR 599 Filtrul combinat  
SR 710 Filtrele de particule

SR 700 Ventilatorul și: SR 221 Prefiltrul  
SR 510 Filtrele de particule  
SR 710 Filtrele de particule

sau: SR 507 Dispozitiv pentru aer comprimat (SR 520 M/L)  
și: SR 358 Tub de alimentare cu aer comprimat  
SR 359 Tub de alimentare cu aer comprimat  
SR 360 Tub de alimentare cu aer comprimat, tub spiralat

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:  
Regulamentul (UE) 2016/425

și îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în anexa II.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu standardul armonizat relevant:

EN 12941:1998 + A2:2008

și specificație tehnică

EN 14594:2005 / AC:2005

Organismul notificat INSPEC International B.V., NB 2849, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat  
certificatul de examinare UE de tip nr. PPE20161863.

Echipamentul individual de protecție (EIP) face obiectul procedurii de evaluare a conformității (modulul D) sub  
supravegherea organismului notificat INSPEC International B.V., NB 2849.

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27



**Joel Lundberg**  
Lider de proiect Service tehnic

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТВИЯ ЕС

Изделие: Фильтрующие респираторы с принудительной подачей воздуха (от электропривода), с неплотноприлегающей лицевой частью, и Респираторы линии сжатого воздуха с непрерывным потоком

Изготовитель: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden (Швеция)

Настоящая Декларация соответствия выдана под единоличную ответственность изготовителя.

Предмет Декларации,  
номер модели: SR 520 S/M Защитный капюшон, класс TH3  
SR 520 M/L Защитный капюшон, класс TH3 / класс 3A и 3B

Для использования с: SR 500 / SR 500 EX Блок принудительной подачи воздуха  
и SR 221 Предфильтр  
SR 510 Противоаэрозольный фильтр  
SR 515 Противогазовый фильтр  
SR 518 Противогазовый фильтр  
SR 597 Противогазовый фильтр  
SR 599 Комбинированный фильтр  
SR 710 Противоаэрозольный фильтр

SR 700 Блок принудительной подачи воздуха  
и SR 221 Предфильтр  
SR 510 Противоаэрозольный фильтр  
SR 710 Противоаэрозольный фильтр

или: SR 507 Устройство подачи сжатого воздуха (SR 520 M/L)  
и SR 358 Трубка подачи сжатого воздуха  
SR 359 Трубка подачи сжатого воздуха  
SR 360 Трубка подачи сжатого воздуха, спиральная трубка

Вышеописанные предметы Декларации соответствуют применимому законодательству ЕС по унификации права:

Регламент (ЕС) 2016/425

и выполняют действующие существенные требования по охране труда и технике безопасности, указанные в Приложении II.

Предметы Декларации также соответствуют применимому единому стандарту:  
EN 12941:1998 + A2:2008

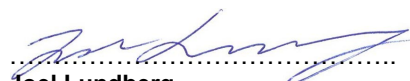
и техническая спецификация  
EN 14594:2005 / AC:2005

Регистрирующая организация INSPEC International B.V., NB 2849, провела испытания типового образца на соответствие требованиям ЕС (Модуль B) и выдала Сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС № PPE20161863.

На СИЗ распространяется порядок оценки соответствия (Модуль D) в рамках надзора регистрирующей организации INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано от имени и по поручению Sundström Safety AB

Lagan, 27.02.2025 г.



**Joel Lundberg**

Руководитель технической служб

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Filtračné prostriedky s pomocnou ventiláciou na hlavu, ši  
Dýchacie prístroje so stálym prietokom vzduchu

Výrobca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,  
číslo modelu: SR 520 S/M Kukla, trieda TH3  
SR 520 M/L Kukla, trieda TH3 / trieda 3A ši 3B

Na použitie s: SR 500 / SR 500 EX  
Jednotka ventilátora

ši: SR 221 Predfilter  
SR 510 Časticový filter  
SR 515 Plynový filter  
SR 518 Plynový filter  
SR 597 Plynový filter  
SR 599 Kombinovaný filter  
SR 710 Časticový filter

SR 700 Jednotka ventilátora

ši: SR 221 Predfilter  
SR 510 Časticový filter  
SR 710 Časticový filter

alebo: SR 507 Nadstavec na stlačený vzduch (SR 520 M/L)  
ši: SR 358 Trubica na prívod stlačeného vzduchu  
SR 359 Trubica na prívod stlačeného vzduchu  
SR 360 Trubica na prívod stlačeného vzduchu, špirálová

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:  
Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:

EN 12941:1998 + A2:2008

ši technická špecifikácia

EN 14594:2005 / AC:2005

Notifikovaný orgán INSPEC International B.V., NB 2849 vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie o  
typovej skúške EÚ č. PPE20161863.

PPE podlieha postupu posudzovania zhody (Modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu INSPEC International B.V.,  
NB 2849.

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 27.02.2025



**Joel Lundberg**  
Vedúci projektu v oblasti technických služieb

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Zagotavljanje filtrirnih naprav, ki vključujejo ohlapno prilegajoče se prekrivalo za glavo, a  
Dihalne naprave za napeljavo stisnjenega zraka z neprekinjenim tokom

Proizvajalec: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,  
številka modela: SR 520 S/M Kapa, razred TH3  
SR 520 M/L Kapa, razred TH3 / razred 3A a 3B

Za uporabo z naslednjimi pripomočki:

SR 500 / SR 500 EX  
Ventilatorska enota

a: SR 221 Prefilter  
SR 510 Filtri za delce  
SR 515 Filter za pline  
SR 518 Filter za pline  
SR 597 Filter za pline  
SR 599 Kombinirani filter  
SR 710 Filtri za delce

SR 700 Ventilatorska enota

a: SR 221 Prefilter  
SR 510 Filtri za delce  
SR 510 Filtri za delce

ali: SR 507 Nastavek za stisnjen zrak (SR 520 M/L)  
a: SR 358 Dovodna cev za stisnjen zrak  
SR 359 Dovodna cev za stisnjen zrak  
SR 360 Dovodna cev za stisnjen zrak, spiralno robljena cev

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

EN 12941:1998 + A2:2008

a tehnična specifikacija


EN 14594:2005 / AC:2005

Priglašeni organ INSPEC International B.V., NB 2849, je izvedel tipski pregled EU (modul B) in izdal certifikat o tipnem pregledu EU št. PPE20161863.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašeneega organa INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 27.02.2025



**Joel Lundberg**

Vodja projekta na oddelku tehnične podpore

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Fläktassisterat andningsskydd med löst sittande ansiktsdel, och Tryckluftsapparat med kontinuerligt flöde

Tillverkare: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,  
modellnummer: SR 520 S/M Huva, klass TH3  
SR 520 M/L Huva, klass TH3 / klass 3A och 3B

För användning med: SR 500 /SR 500 EX  
Fläkt

och: SR 221 Förfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 515 Gasfilter  
SR 518 Gasfilter  
SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter  
SR 710 Partikelfilter

SR 700 Fläkt

och: SR 221 Förfilter  
SR 510 Partikelfilter  
SR 710 Partikelfilter

eller: SR 507 Tryckluftstillsats (SR 520 M/L)

och: SR 358 Tryckluftsslang  
SR 359 Tryckluftsslang  
SR 360 Tryckluftsslang, spirallindad

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:  
Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

EN 12941:1998 + A2:2008

och teknisk specifikation

EN 14594:2005 / AC:2005

Det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849, utförde EU-typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typintyget med nr PPE20161863.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn av det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2025-02-27



**Joel Lundberg**  
Projektledare, Teknisk service



## AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Gevşek üst başlığa takılan elektrikli filtreleme cihazları, ve  
Sürekli akışlı basınçlı hava hatlı solunum cihazları

Üretici: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,  
model numarası: SR 520 S/M Çerçeve, sınıf TH3  
SR 520 M/L Çerçeve, sınıf TH3 / sınıf 3A ve 3B

Şunlarla kullanım içindir: SR 500 /SR 500 EX  
Fan ünitesi ve: SR 221 Ön filtre  
SR 510 Partikül filtresi  
SR 515 Gaz filtresi  
SR 518 Gaz filtresi  
SR 597 Gaz filtresi  
SR 599 Kombine filtre  
SR 710 Partikül filtresi

SR 700 Fan ünitesi ve: SR 221 Ön filtre  
SR 510 Partikül filtresi  
SR 710 Partikül filtresi

veya: SR 507 Basınçlı hava ataşmanı (SR 520 M/L)  
ve: SR 358 Basınçlı hava besleme borusu  
SR 359 Basınçlı hava besleme borusu  
SR 360 Basınçlı hava besleme borusu, spiral sarmal boru

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesnelere Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesnelere de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 12941:1998 + A2:2008

ve teknik özellikler

EN 14594:2005 / AC:2005

Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V. AB tipi inceleme (B Modülü) gerçekleştirmiş ve PPE20161863 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V.'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 27.02.2025

  
Joel Lundberg  
Proje lideri Teknik Servis